

Amigo Federico: No le en que ter-
no de crítica ya mi anterior carta, que
le ha llamado a V. V. tamb. y de
este caso de contentos al pura frase o
concepto, molestos de retiro de muy
pura para fideindole disculpa. An
libertad de mi pluma, voce del
mismo afecto ve le profeso a V. V.
doy ya trabajando en la obra. No
la propenda no recibir monturos.
La vez en cuando me da la ventura
por céntrica estrechamente a la
contable. como con el J. Lucas,
la penura, etc, se fueron a-
outos sin modificar una letra.
Caso de necesario algo, avisare.
Espero noticias de la obra de Juanes.
Vuelvo a insistir en el caso de pe-
se haya la indicacion de no contrar-
a los covistes que le indigne. sobre
todo a la de los, castaños y el Alamo.
Caso necesario, dejenme a mi so-
todo la responsabilidad. Una vez
dentro de la temporada, y metidos en



G. XIV
478

el repertorio es mas difícil por
cuidar de ellos, y es mucho mas
violento echarlos en plena temporada
que no admitirlos ahora. De no
dijo que no los contraten. La sen-
presa es buena y libre de hacer lo
que quieren. Lo que dijo es que yo
no extenderé donde ellos estan con-
tratados, ni donde los pida, ni para
enseñar, donde estan actuando. Sobre-
llero podria arreglar esto ahora con
discrecion, y asi nos seriamos un
probable caso de indicio. Los princi-
pales que me han hecho esto tres indi-
viduos no son para dichas. Ciertamente
llego a la cima en Cuba ya yo tenia
la obligacion de llevarle de un lado
a su casa. En fin no quiero decir
las cosas.

En cambio, me agradaria mucho tener
los contratos a Puerto. También
deberia saber con que director de
recursos se cuenta.
Santo es arreglado poder hacer
una representación de la tran-
sición, y los artistas se presenten

G. XIV
 477

incluya o enbajar los días. Ahora se
 necesitan saber en qué momento
 podría venir o percibir el sueldo
 americano. Escribale V. en inglés
 para decidir este importante asunto.
 Me recibido una carta de Mariano He-
 nry de Buenos Aires, en la cual se
 me anuncia la muerte de Ossovsky,
 no el padre, sino el hijo, que fue
 quien habló con V.V. para la versión
 francesa de J. Francisquita. En
 dicha carta se me dice lo siguiente:
 "Se que nuestro malogrado Sr. Ossovsky
 había arreglado en Francia la cuestión
 de la traducción de J. Francisquita,
 pero como a los pocos días de llegar
 de Europa cayó enfermo, no hubo
 posibilidad de hablar más sobre el parti-
 cular. Supongo que de este asunto se
 harán enterados los Srs. Romero y Fernandez
 Shaw."

Ahora bien: como mi D.V. me ya
 sabemos una palabra del asunto,
 creo conoandria escribirle V.V. al
 padre Ossovsky, (Oscar Ossovsky)



para saber en que situación está
el asunto, etc., etc.

Queda muy por hoy me desearé
un feliz verano y mundos con
recuerdos muy cariñosos para las
familias — fuerte abrazo de
la mamá y de la mamá

Amador V. I.

27 Julio 1925
San José de Chiriquí

P.D. agradeceré a V. particularmente
procure averiguar y me notifique
la situación de los asuntos que me
hizo dejar en confianza al amigo D. Juan
forcia sea, respecto de la propiedad
de autos, por lo que me escribe,
estoy volviendo inquietud, lo que
perjudica notablemente mi trabajo

Sal